PFAFF®

Ausgleichfüße
Compensating presser feet
Pieds compensateurs
Pies compensadores

No. 296-12-14754

dtsch./engl./franz./span. 3/82

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Ausgleichfüße · Compensating presser feet · Pieds compensateurs · Pies compensadores

Vorwort:

Diese Unterlage enthält alle zur Zeit lieferbaren Ausgleichfüße, auch für Maschinen und Unterklassen die zwischenzeitlich nicht mehr im Verkaufsprogramm enthalten sind.
Der besseren Übersicht wegen haben wir die Unterlage in 3 Teile gegliedert, und zwar:

Teil 1: gibt einen nach Klassen und Unterklassen geordneten Überblick über alle Ausgleichfüße und deren Bestellnummern. Außerdem ist die Sohlenform und die Art des Ausgleichs symbolisch dargestellt. Weiterhin sind die Absteppbreiten, Überstichbreiten und Nadelabstände, in denen die Füße geliefert werden können, aufgeführt.

Teil 2: ist wie Teil 1 aufgebaut, jedoch handelt es sich hierbei um Tandemfüße.

Teil 3: enthält die Abbildungen der einzelnen Ausgleichfüße numerisch geordnet.

Preface:

This publication contains all compensating presser feet available at present, including feet for machines and subclass versions which are no longer included in our range.
To make it easier for you to find what you are looking for, this publication is subdivided into three parts, as follows:

Part 1: contains all compensating presser feet with their respective part numbers arranged by classes and subclasses. In addition, it contains simplified drawings showing the construction of the shoe and how it works. Additional information contained in the list of feet includes the stitching margin, stitch width and needle gauges for which each foot can be supplied.

Part 2: is identical with Part 1, except that it contains tandem feet.

Part 3: contains illustrations of the various compensating presser feet in numerical order.

Avant-propos:

Cette documentation présente tous les pieds compensateurs livrables actuellement, également ceux pour les machines et sous-classes retirées entre-temps du programme de vente.
Pour vous permettre de mieux vous servir de cette documentation, nous l'avons subdivisée en trois parties:

Partie 1: Regroupement de tous les pieds compensateurs avec leurs références d'après les classes fondamentales et les sous-classes. Présentation schématisée des semelles et du mode de compensation.Relarges de couture, largeurs des points et écartements des aiguilles pour lesquels ces pieds compensateurs sont livrables.

Partie 2: Disposition comme la partie 1, mais pour les pieds tandems.

Partie 3: Regroupement par ordre numérique de leurs références des illustrations des pieds compensateurs.

Introducción:

Esta documentación contiene todos los pies compensadores suministrables actualmente, incluso para las máquinas y subclases que se han eliminado del programa de ventas.
Para mayor claridad hemos dividido este catálogo en 3 partes:

Parte 1: En ella se ofrece una relación de todos los pies compensadores y sus números de pedido ordenados por subclases. Una representación esquemática de la forma de la planta de los pies y el tipo de compensación, así como los márgenes de costura, anchos de zigzag y distancias entre agujas para los que se pueden suministrar estos pies.

Parte 2: Es idéntica a la parte 1, sólo que trata de pies en tándem.

Parte 3: Comprende las ilustraciones de los distintos pies compensadores ordenados numéricamente.

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Erklärung zur vereinfachten Darstellung der Nähfußsohlen
Explanation of the simplified drawings of the presser foot shoes
Explications relatives à la présentation schématisée des pieds
Representación esquemática de los pies prensatelas

Die nachstehenden Abbildungen zeigen:

❶ die Art der Füße und
❷ die Symbole der Nähfußsohlen (werden in den nachfolgenden Tabellen verwendet)

The illustrations below show

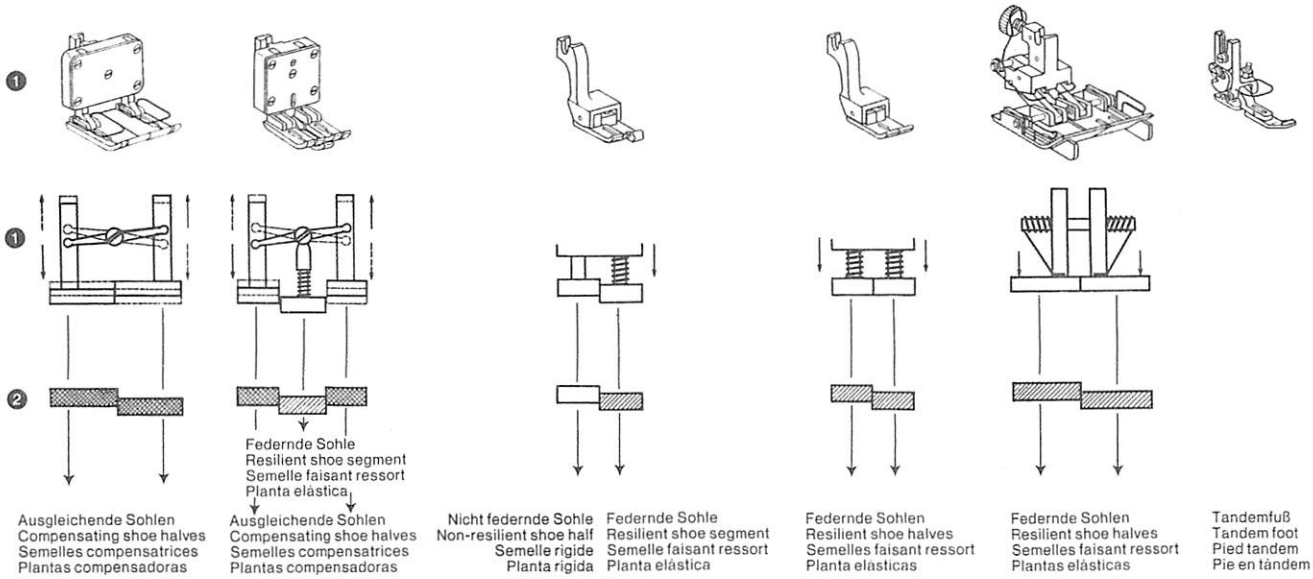
❶ the types of feet and
❷ the symbols used to denote each type of shoe in the following tables.

Les gravures ci-dessous représentent:

❶ Les différents types de pieds et
❷ Les sigles de fonctions des semelles caractérisant les pieds dans les tableaux ci-après.

Las ilustraciones siguientes muestran:

❶ los tipos de pies y
❷ los símbolos de los tipos de plantas (dichos símbolos se utilizarán en las tablas siguientes).

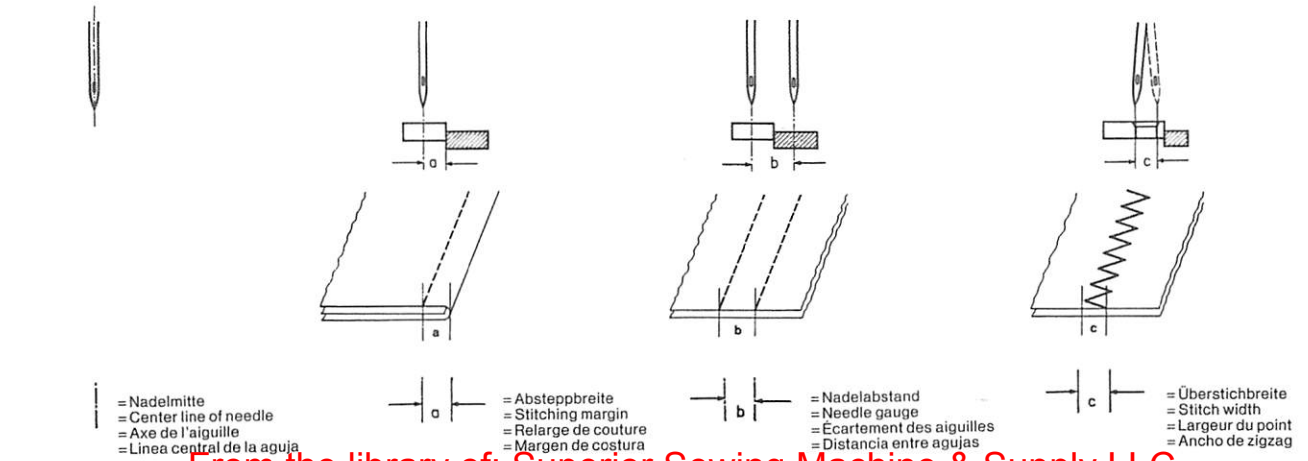


Die nachfolgenden Abbildungen verdeutlichen die Begriffe:
"Nadelmitte, Absteppbreite, Nadelabstand und Überstichbreite".

The following drawings are intended to illustrate what is meant by
center line of needle, stitching margin, needle gauge and stitch width.

Les gravures ci-dessous illustrent les termes:
axe de l'aiguille, relarge de couture, écartement des aiguilles et largeur du point.

Las ilustraciones siguientes tienen por objeto aclarar las definiciones
"linea central de la aguja, margen de costura, distancia entre agujas y ancho de zigzag".



From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF

Unterklasse / Subclass / Sous-classe / Subclase	Ausführung / Model / Version / Tipo de máquina	Bestell-Nummer / Part No. / N° de commande / Número de pedido	Symbol der Fußsohle / Symbol of shoe / Sigle de la semelle / Símbolo de la planta	a [12/2]	c [11/2]
34; 134		09-009 057-20		0,8	
		09-009 057-21		1,6	
		09-009 057-22		3,2	
		09-009 057-23		4,8	
		09-009 057-24		1,6	
		09-009 057-26		0,8	
		09-009 057-27 [24]		0,8	
		91-448 045-91			
114		91-492 483-93			3,0 - 8,0
138; 238		91-051 186-93			4,5; 6,0
238	-358/..	91-051 965-91			
141; 241; 341; 541; 1241		91-051 323-93			
		91-051 389-93			
		91-051 392-93			
		91-051 396-93			
		91-051 593-93			
		91-051 597-93		0,8; 1,0; 1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5	
		91-051 600-93		0,8 - 3,5	

[24] = mit Kunststoffbelag
= With plastic coating
= Avec revêtement plastique
= Con recubrimiento de plástico

[11/2] = Überstichbreite bei Bestellung angeben
= Indicate max. stitch width on order
= Indiquer la largeur de piqûre à la commande
= Indíquese el ancho de zigzag al hacer los pedidos

[12/2] = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer la valeur de couture à la commande
= Indíquese el margen de costura en los pedidos

From the Library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	a [12/2]	b [10/2]
141; 241; 341; 541; 1241			91-051 603-93		2,5 - 5,0	
			91-051 607-93		0,8 - 5,0	
			91-051 611-93		0,8 - 2,5	
			91-051 614-93		2,5 - 5,0	
			91-051 618-93		0,8 - 2,5	
			91-054 613-93			
			91-491 889-93		1,5; 1,6; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5; 4,0; 4,4	
142; 242; 542; 1242			91-046 875-93			14,0 - 72,0
			91-046 895-93			3,6 - 11,6
			91-046 900-93			12,0 - 22,8
			91-046 905-93			23,2 - 66,8
			91-051 620-93			2,8 - 20,0
		CN	91-057 801-93		2,0	2,4 - 22,0
		N	91-057 797-93		1,5	2,4 - 22,0
		N 10	91-057 198-93			4,8 - 13,2
		N 10	91-057 206-93			6,0 - 13,2
		N 10	91-057 211-93		2,0; 2,5; 3,0; 3,5	6,0; 6,4; 7,2; 8,0; 10,0
		N 10	91-057 465-93		2,0; 2,5; 3,0; 3,5	6,0; 6,4; 7,2; 8,0; 10,0

[10/2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer le réglage des aiguilles à la commande
= Indicar el ajuste de las agujas al pedido

[12/2] = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer le réglage de couture à la commande
= Indicar el margen de costura al pedido

From the Library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	a [12/2]	b [10/2]	c [11/2]
142; 242; 542; 1242	-6/03	BN 8	91-057 747-93	b		4,0; 4,8; 6,0; 6,4; 7,2; 8,0; 9,2; 10,0; 11,2	
	-230/.. -237/01		91-051 516-93	b		8,0 - 11,6	
	-230/.. -237/01		91-051 517-93	b		12,0 - 33,2	
	-237/11		91-491 581-93	b		8,0 - 26,0	
	-720/..-6/13	N 8	91-057 750-93	b		12,0 - 22,8	
	-720/..-113/33	BN 8 B/CN 8	91-157 778-93	b		3,6 - 11,6	
	-720/..-113/33	B/CN 8 N 10	91-057 490-93	b a	2,0; 2,5; 3,0; 3,5	4,8; 6,0; 6,4; 7,2; 8,0; 10,0	
142; 542; 1242	-732/..-6/.. -732/..-263/.. -732/..-273/..		91-054 590-93	b		8,0 - 20,0	
	-732/..-274/.. -732/..-293/..		91-055 400-93	b		10,0; 12,0; 14,0; 16,0; 18,0; 20,0	
	-732/..-299/10		91-054 626-93	b		12,0; 14,0; 16,0; 18,0; 20,0	
	-732/..-363/.. -732/..-393/..		91-054 778-93	b		12,0; 14,0; 16,0; 18,0; 20,0	
146			91-049 064-93	b		10,0 - 26,0	
417/419	-716/06-82/..		91-057 525-93	c			10,0
418	-716/06-72/03		91-055 833-93	c			10,0
419			91-492 801-93	c			8,0; 10,0
437			91-055 649-91	c			4,5
			91-057 684-91	c			4,5
			91-057 699-93	c			6,0

10/2 = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indíquese en los pedidos la distancia entre agujas

11/2 = Überstichbreite bei Bestellung angeben
= Indicate max. stitch width on order
= Indiquer la largeur d'aiguille à la commande
= Indíquese el ancho de zigzag en los pedidos

12/2 = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer la largeur de couture à la commande
= Indíquese el margen de costura en los pedidos

From the library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF

	Unterklasse / Subclass / Sous-classe / Subclase	Ausführung / Model / Version / Tipo de máquina	Bestell-Nummer / Part No. / N° de commande / Número de pedido	Symbol der Fußsohle / Symbol of shoe / Sigle de la semelle / Símbolo de la planta	c [11/2]
437		N 24	91-157 158-93		4,5
		N 24	91-157 165-93		6,0
	-2/..		91-057 068-93		4,5
	-3/83	N 2,5	91-157 377-91		
	-32/03		91-460 469-93		4,5
	-32/03 -32/23	N 224	91-057 368-93		4,5
	-32/04		91-055 882-91		4,5
	32/04		91-055 885-91		6,0
438			91-054 972-93		4,5
			91-055 830-93		4,5; 6,0
			91-492 175-93		4,5
	-155/71		91-460 430-93		6,0
	-358/01		91-057 112-93		2,0
	-771/..		91-157 182-91		4,5
	-771/01		91-054 992-91		4,5
	-771/01*		91-054 995-91		4,5
	-771/01-151/10		91-157 483-91		4,5
439			91-054 955-93		4,5

* = Sonderausführung
= Special version
= Version spéciale
= Tipo especial

[11/2] = Überstichbreite bei Bestellung angeben
= Indicate max. stitch width on order
= Indiquer letée d'aiguille à la commande
= Indicar ancho de costura al hacer los pedidos

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Unterklasse / Subclass / Sous-classe / Subclase	Ausführung / Model / Version / Tipo de máquina	Bestell-Nummer / Part No. / N° de commande / Número de pedido	Symbol der Fußsohle / Symbol of shoe / Sigle de la semelle / Símbolo de la planta	a 12/2	b 10/2	c 11/2
439			91-157 299-93				6,0
			91-157 492-93				6,0
			91-493 036-93				4,5; 6,0
	-32/23		91-057 517-93				6,0
	-305/02		91-157 671-93				4,5
441			91-055 425-93		0,8 - 3,5		
			91-055 839-93		0,8 - 3,5		
442			91-055 506-93			12,0 - 22,0	
			91-055 507-93			24,0 - 66,0	
			91-460 492-93			12,0	
	-6/03		91-055 499-93			3,6 - 11,2	
	-61/..		91-157 554-03			2,4 - 22,0	
	-113/01		91-055 441-93		2,0	2,4 - 22,0	
	-237/..		91-055 591-93			12,0 - 22,0	
448			91-057 935-03			8,0; 10,0; 11,2; 12,0; 16,0; 20,0;	
			91-057 943-93			8,0; 10,0; 11,2; 12,0; 16,0; 20,0	
461; 481			09-009 057-01		0,8		
			09-009 057-02		1,0		

10/2 = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indíquese en los pedidos la distancia entre agujas

11/2 = Überstichbreite bei Bestellung angeben
= Indicate max. stitch width on order
= Indiquer la largeur de point de zigzag à la commande
= Indíquese el ancho de zigzag en los pedidos

12/2 = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer la largeur de piqûre à la commande
= Indíquese el margen de costura en los pedidos

From the library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF

Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	a [12/2]
461; 481		09-009 057-03		1,5
		09-009 057-04		2,0
		09-009 057-05		3,0
		09-009 057-06		5,0
		09-009 057-07		6,4
		09-009 057-08		
		91-057 434-93		3,5 - 8,0
		91-057 443-93		0,8 - 3,0
		91-057 520-93		0,8 - 3,0
		91-057 555-01		0,8
		91-489 599-93		1,0; 1,5; 2,0; 2,5
		91-489 601-93		0,8; 2,0; 3,0; 4,0; 5,0
		91-489 898-91		1,6
		91-489 921-91		
		91-490 010-93		1,0; 2,0; 2,5
		91-490 541-01		0,8
463; 483		09-009 057-12		0,8
		09-009 057-13		1,6

12/2 = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer le relarge de couture à la commande
= Indique el margen de costura en los pedidos

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF

Unterklasse / Subclass / Sous-classe / Subclase	Ausführung / Model / Version / Tipo de máquina	Bestell-Nummer / Part No. / N° de commande / Número de pedido	Symbol der Fußsohle / Symbol of shoe / Sigle de la semelle / Símbolo de la planta	a 12/2
463; 483		09-009 057-14		3,2
		09-009 057-15		4,8
		09-009 057-16		0,8
		09-009 057-17		1,6
		09-009 057-18		
		91-055 741-93		0,8
		91-057 296-91		1,6
		91-057 571-93		0,8; 1,6; 2,0; 3,0
		91-057 573-93		0,8; 1,6; 2,0; 3,0
		91-057 575-93		3,5; 5,0; 7,0; 8,0
487		91-055 060-93		1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0
		91-055 396-93		1,5
		91-055 412-93		1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5; 4,0
		91-055 416-93		1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5; 4,0
		91-055 430-93		5,0; 6,0; 7,0
		91-055 434-93		5,0; 6,0; 7,0
		91-055 467-93		1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0
		91-055 471-93		1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5; 4,0; 5,0; 6,0; 7,0

12/2 = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer la largeur de couture à la commande
= Indíquese el margen de costura en el pedido

From the library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF

	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	a [12/2]	b [10/2]
487			91-057 637-91	a	1,6	
			91-057 779-91	a	2,4 - 12,0	
			91-157 194-03	a	1,5 - 5,0	
			91-157 197-03	a	1,5 - 5,0	
4141			91-051 190-93			
5463; 5483			91-054 510-93	b		4,5; 6,0
			91-055 161-91	b		3,5
	-814/01-39/31		91-055 081-91	a		
	-814/01-733/..-39/31		91-055 272-93	b		4,0
	-814/01-733/..-39/31*		91-157 523-91	b		4,0
	-814/06-95/03		91-055 064-91	b		6,0
5467	-801-39		91-055 088-93	a		
	-801-733/01-39/23		91-055 093-93	a		

* = Sonderausführung
= Special version
= Version spéciale
= Tipo especial

[10/2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indiquese en los pedidos la distancia entre agujas

[12/2] = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer le relarge de couture à la commande
= Indíquese el margen de costura en los pedidos

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Nadelanzahl Number of needles Nombre d'aiguilles Número de agujas	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	b 10/2
5642	-840/02			91-057 914-93		26,0; 28,0; 30,0; 32,0; 34,8; 36,0; 38,0; 40,0; 44,0
		-1/04		91-157 643-93		26,0; 28,0; 30,0; 32,0; 34,8; 36,0; 38,0; 40,0; 44,0
		-1/04		91-157 651-93		32,0; 34,8; 36,0; 38,0
		-39/61 (/62) -68/42		91-157 023-93		18,0; 19,2; 20,0; 22,0; 22,4; 25,2; 26,0; 27,2; 28,0; 30,0; 32,0; 34,0; 36,0; 38,0; 40,0; 41,2; 42,0; 42,8; 44,0; 46,0; 50,8; 52,0; 60,0
		-39/61 (/62) -68/42		91-157 026-93		18,0; 19,2; 20,0; 22,0; 22,4; 25,2; 26,0; 27,2; 28,0; 30,0; 32,0; 34,0; 36,0; 38,0; 40,0; 41,2; 42,0; 42,8; 44,0; 46,0; 50,8; 52,0; 60,0
		-39/61 -375/02		91-057 227-93		25,2; 26,0; 28,0; 30,0; 32,0; 34,0; 36,0; 38,0; 40,0; 44,0
		-67/04 -311/04		91-157 138-93		12,0; 12,8; 14,0; 16,0; 18,0; 20,0; 22,0; 22,4; 24,0; 25,2; 26,0; 28,0; 30,0; 32,0; 34,0; 36,0; 38,0; 40,0
		-230/01		91-157 135-93		16,0; 19,2
		-230/01 -230/21		91-057 668-93		8,0; 9,2; 10,0; 12,0; 12,8
		-311/..		91-157 623-93		20,0
		-311/04		91-057 729-93		12,0; 14,0; 16,0; 18,0; 20,0; 22,0; 24,0; 25,2; 26,0; 28,0; 30,0; 32,0; 34,0; 36,0; 38,0; 40,0
	-840/03	-6/02		91-057 975-93		15,2x10,8; 15,2x12,0
		-6/02		91-157 102-93		6,4x50,0
		-39/61		91-057 448-91		6,4x50,0
		-312/02		91-057 751-93		6,4x50,0
		-314/02		91-157 105-93		26,0x26,0

10/2 = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indicar distancia de aguja al pedido

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Nadelanzahl Number of needles Nombre d'aiguilles Número de agujas	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	b [10/2]
5642	-840/04			91-157 027-93		4,8x22,4x4,8; 6,4x19,2x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4
				91-157 886-93		4,8x10,4x4,8; 4,8x17,6x4,8
		-6/..		91-057 500-93		9,6x9,6x9,6
		-6/02		91-157 610-91		23,0x24,0x23,0
		-39/..		91-157 168-93		6,4x25,6x6,4; 6,4x38,4x6,4
		-61/01		91-157 033-93		6,4x12,8x6,4
		-61/21		91-057 989-93		18x20,0x8,0
		-61/21		91-157 738-93		6,4x6,4x6,4; 6,4x12,8x6,4; 8,0x8,0x8,0; 9,2x15,2x9,2; 9,2x20,0x9,2; 9,6x9,6x9,6; 9,6x22,0x9,6; 12,8x12,8x12,8
		-68/04		91-057 843-93		6,4x18,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x28,0x6,4; 7,2x19,2x7,2
		-69/02		91-157 844-93		26,0x6,4x26,0
		-82/02		91-057 980-93		6,4x18,0x6,4; 15,0x30,0x15,0
		-230/01		91-157 453-93		4,8x15,6x4,8; 4,8x18,0x4,8; 4,8x25,2x4,8; 6,4x18,0x6,4; 6,4x30,0x6,4
		-237/..		91-057 397-93		4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 6,4x15,2x6,4
		-311/04		91-157 091-93		6,0x14,8x6,0
		-748/96-6/..		91-157 334-91		16,0x16,0x16,0

[10/2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indicar en los pedidos la distancia entre agujas

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Nadelanzahl / Number of needles / Nombre d'aiguilles / Número de agujas	Unterklasse / Subclass / Sous-classe / Subclase	Ausführung / Model / Version / Tipo de máquina	Bestell-Nummer / Part No. / N° de commande / Número de pedido	Symbol der Fußsohle / Symbol of shoe / Sigle de la semelle / Símbolo de la planta	b [10/2]
5642	-840/04	-6/03 -39/61 -69/02 -69/03 -89/12 -394/01	91-057	148-93		4,8x8,0x4,8; 4,8x10,4x4,8; 4,8x12,4x4,8; 4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 4,8x19,2x4,8; 4,8x22,0x4,8; 4,8x25,2x4,8; 5,4x25,2x5,4; 5,6x5,6x5,6; 6,0x20,0x6,0; 6,4x6,4x6,4; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x18,0x6,4; 6,4x19,2x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x28,0x6,4; 6,4x31,4x6,4; 6,4x38,0x6,4; 7,2x19,2x7,2; 8,0x8,0x8,0; 9,0x14,0x9,0; 9,2x15,2x9,2; 9,2x20,0x9,2; 9,6x9,6x9,6; 9,6x22,0x9,6; 9,6x32,0x9,6; 12,8x6,4x12,8; 12,8x12,8x12,8; 15,8x6,4x15,8; 20,0x20,0x20,0
		-39/42 -39/61 -39/62 -68/04 -68/42 -68/99 -127/..	91-057	993-93		4,8x8,0x4,8; 4,8x10,4x4,8; 4,8x12,4x4,8; 4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 4,8x17,6x4,8; 4,8x19,2x4,8; 4,8x22,0x4,8; 4,8x22,4x4,8; 4,8x25,2x4,8; 5,4x25,2x5,4; 6,0x20,0x6,0; 6,4x6,4x6,4; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x18,0x6,4; 6,4x19,2x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x28,0x6,4; 6,4x31,6x6,4; 6,4x38,0x6,4; 7,2x19,2x7,2; 8,0x8,0x8,0; 9,0x14,0x9,0; 9,2x15,2x9,2; 9,2x20,0x9,2; 9,2x32,0x9,2; 9,6x9,6x9,6; 9,6x22,0x9,6; 12,8x6,4x12,8; 12,8x12,8x12,8; 15,8x6,4x15,8; 20,0x20,0x20,0
		-39/42 -39/61 -39/62 -68/04 -68/42 -68/99 -127/.. -67/04-960/.. -310/31 -311/04	91-057	997-93		4,8x8,0x4,8; 4,8x10,4x4,8; 4,8x12,4x4,8; 4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 4,8x17,6x4,8; 4,8x19,2x4,8; 4,8x22,0x4,8; 4,8x22,4x4,8; 4,8x25,2x4,8; 5,4x25,2x5,4; 6,0x20,0x6,0; 6,4x6,4x6,4; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x18,0x6,4; 6,4x19,2x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x28,0x6,4; 6,4x31,6x6,4; 6,4x38,0x6,4; 7,2x19,2x7,2; 8,0x8,0x8,0; 9,0x14,0x9,0; 9,2x15,2x9,2; 9,2x20,0x9,2; 9,2x32,0x9,2; 9,6x9,6x9,6; 9,6x22,0x9,6; 12,8x6,4x12,8; 12,8x12,8x12,8; 15,8x6,4x15,8; 20,0x20,0x20,0

[10/2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indíquese en los pedidos la distancia entre agujas

Property of Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF

	Nadelanzahl / Number of needles / Nombre d'aiguilles / Número de agujas	Unterklasse / Subclass / Sous-classe / Subclase	Ausführung / Model / Version / Tipo de máquina	Bestell-Nummer / Part No. / N° de commande / Número de pedido		Symbol der Fußsohle / Symbol of shoe / Sigle de la semelle / Símbolo de la planta	b [10/2]
5642	**-840/04**	**-67/04** **-311/04**		91-057	641-93		4,8x4,8x4,8; 4,8x8,0x4,8; 4,8x10,4x4,8; 4,8x12,4x4,8; 4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 4,8x19,2x4,8; 4,8x25,2x4,8; 5,1x15,2x5,1; 6,0x20,0x6,0; 6,4x6,4x6,4; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x38,0x6,4; 8,0x8,0x8,0; 8,0x40,0x8,0; 9,0x14,0x9,0; 9,2x15,2x9,2; 9,2x20,0x9,2; 9,6x9,6x9,6; 9,6x22,0x9,6; 12,8x12,8x12,8
		-67/04 **-311/04**		91-157	001-93		4,8x4,8x4,8; 4,8x8,0x4,8; 4,8x10,4x4,8; 4,8x12,4x4,8; 4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 4,8x17,6x4,8; 4,8x19,2x4,8; 4,8x22,4x4,8; 4,8x25,2x4,8; 5,1x15,2x5,1; 6,0x20,0x6,0; 6,4x6,4x6,4; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x17,2x6,4; 6,4x19,2x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x38,0x6,4; 8,0x8,0x8,0; 8,0x40,0x8,0; 9,0x14,0x9,0; 9,2x15,2x9,2; 9,2x20,0x9,2; 9,6x9,6x9,6; 9,6x22,0x9,6; 12,8x12,8x12,8
		-230/01 **-230/02** **-237/..** **-255/..**		91-057	512-93		4,8x15,6x4,8; 4,8x17,2x4,8; 4,8x18,0x4,8; 4,8x19,2x4,8; 4,8x25,2x4,8; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x18,0x6,4; 6,4x22,0x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x38,0x6,4; 7,2x19,2x7,2; 9,2x15,2x9,2; 12,8x12,8x12,8
		-375/02		91-057	282-93		4,8x15,6x4,8; 6,4x12,8x6,4; 6,4x15,2x6,4; 6,4x25,2x6,4; 6,4x38,0x6,4; 8,0x8,0x8,0; 9,2x15,2x9,2; 9,6x9,6x9,6; 12,8x12,8x12,8

[10/2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indíquese en los pedidos la distancia entre agujas

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Nadelanzahl Number of needles Nombre d'aiguilles Número de agujas	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido		Symbol der Fußsohle Symbol of shoe Sigle de la semelle Símbolo de la planta	b 10/2
5642	-840/05	-311/04		91-157	191-93		4,8x4,8x20,4x4,8
	-840/06	-6/15 -61/02		91-157	066-93		6,0x6,0x12,0x6,0x6,0; 6,0x6,0x26,0x6,0x6,0; 6,0x7,2x16,0x7,2x6,0
		-59/11		91-057	537-93		4,8x7,2x10,0x7,2x4,8
		-61/31		91-157	428-93		6,8x7,6x6,8x7,6x6,8; 7,2x10,6x7,2x10,6x7,2; 7,2x12,8x7,2x12,8x7,2; 7,2x19,2x7,2x19,2x7,2; 7,8x15,8x7,8x15,8x7,8; 9,0x9,0x9,0x9,0x9,0; 10,0x10,0x10,0x10,0x10,0
		-69/31		91-157	540-93		6,8x7,6x6,8x7,6x6,8; 9,6x9,6x9,6x9,6x9,6; 10,0x10,0x10,0x10,0x10,0
	-840/08	-6/11 -58/11 -311/04		91-157	899-93		4,8x4,8x4,8x6,0x7,2x4,8 x 4,8
		-39/61		91-057	330-93		7,2x7,2x7,2x7,2x7,2x7,2 x 7,2
		-61/..		91-157	030-93		6,0x6,0x6,0x6,0x6,0x6,0x x6,0
	-840/10	-82/98		91-157	200-93		4,8x6,4x4,8x6,4x4,8x4,8x6,4x4,8x16,0

10/2 = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indicar en la pedido la distancia entre agujas

Please Recycle. From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

PFAFF	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Bestell-Nummer Part No. N° de commande Número de pedido	Tandemfuß Tandem foot Pied tandem Pie en tándem	b [10/2]
5467	-801-2/01		91-055 033-93		
	-801-59/01		91-055 532-93		
5483	-814/01-6/05		91-055 993-93		0,4; 0,8
	-814/01-6/10		91-055 788-91		
	-814/01-6/10-900/..		91-055 749-91		
	-814/01-6/10-911/..		91-055 789-91		
	-814/01-6/10-900/..-911/..		91-055 790-91		
	-814/01-57/01		91-055 785-93		4,8; 6,4; 7,2
	-814/01-58/11		91-055 782-93		4,8; 6,4; 7,2
5487	-814/01-706/..-6/10		91-057 187-93		0,4; 0,8
	-814/01-706/..-57/..		91-057 088-01		4,8; 6,4; 7,2
	-814/01-706/..-57/01		91-055 953-03		4,8; 6,4; 7,2
	-814/01-706/..-57/01		91-057 044-03		4,8; 6,4; 7,2
	-814/01-706/..-148/02		91-157 389-01		
5642			91-057 270-93		4,8; 6,4; 7,2

[10/2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande
= Indíquese al pedido la distancia entre agujas

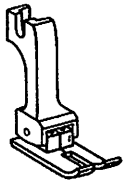
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

3

09-009 057-01 461; 481	09-009 057-02 461; 481	09-009 057-03 461; 481	09-009 057-04 461; 481
09-009 057-05 461; 481	09-009 057-06 461; 481	09-009 057-07 461; 481	09-009 057-08 461; 481
09-009 057-12 463; 483	09-009 057-13 463; 483	09-009 057-14 463; 483	09-009 057-15 463; 483
09-009 057-16 463; 483	09-009 057-17 463; 483	09-009 057-18 463; 483	09-009 057-20 34
09-009 057-21 34	09-009 057-22 34	09-009 057-23 34	09-009 057-24 34

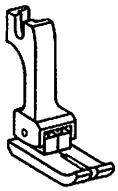
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

09-009 057-26



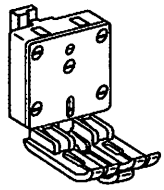
34

09-009 057-27 24



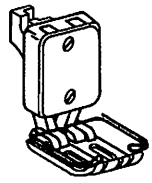
34

91-046 875-93 10/2



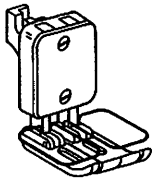
142; 242;
542; 1242

91-046 895-93 10/2



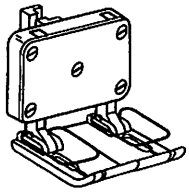
142; 242;
542; 1242

91-046 900-93 10/2



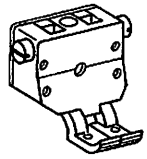
142; 242;
542; 1242

91-046 905-93 10/2



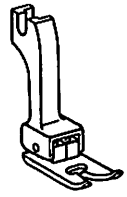
142; 242;
542; 1242

91-049 064-93 10/2



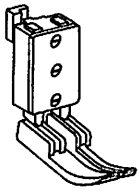
146

91-051 186-93 11/2



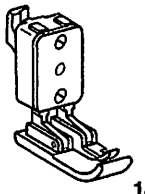
138; 238

91-051 190-93



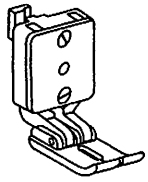
4141

91-051 323-93



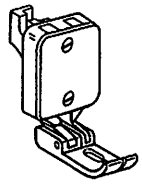
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 389-93



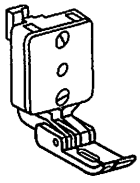
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 392-93



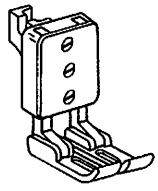
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 396-93



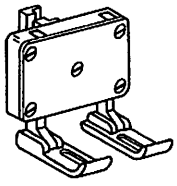
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 516-93 10/2



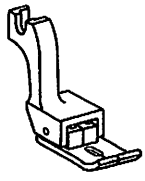
142-230/..;
-237/01;
242-230/..;
-237/01;
542-230/..;
-237/01;
1242-230/..;
-237/01

91-051 517-93 10/2



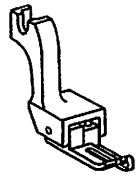
142-230/..;
-237/01;
242-230/..;
-237/01;
542-230/..;
-237/01;
1242-230/..;
-237/01

91-051 593-93



141; 241;
341; 541;
1241

91-051 597-93 12/2

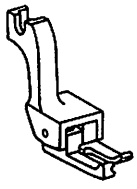


141; 241;
341; 541;
1241

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

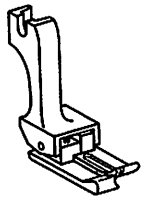
3

91-051 600-93 12/2



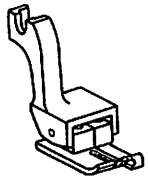
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 603-93 12/2



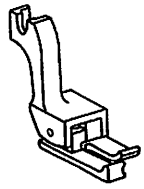
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 607-93 12/2



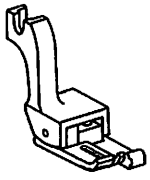
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 611-93 12/2



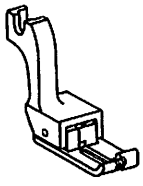
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 614-93 12/2



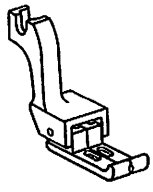
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 618-93 12/2



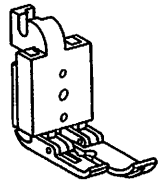
141; 241;
341; 541;
1241

91-051 620-93 10/2



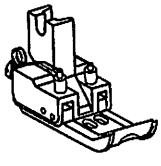
142; 242;
542; 1242

91-051 965-91



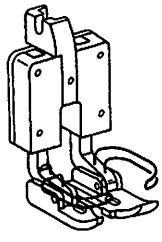
238-358/..

91-054 510-93 10/2



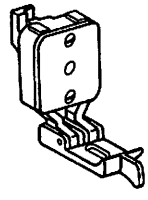
5463; 5483

91-054 590-93 10/2



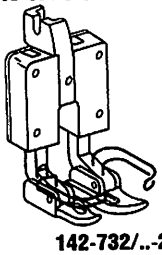
142-732/..-6/..;
-732/..-263/..;
-732/..-273/..;
542-732/..-6/..;
-732/..-263/..;
-732/..-273/..;
1242-732/..-6/..;
-732/..-263/..;
-732/..-273/..

91-054 613-93



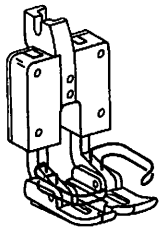
141; 241;
341; 541;
1241

91-054 626-93 10/2



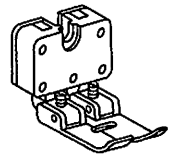
142-732/..-299/10;
542-732/..-299/10;
1242-732/..-299/10

91-054 778-93 10/2



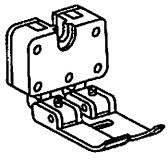
142-732/..-363/..;
-732/..-373/..;
542-732/..-363/..;
-732/..-373/..;
1242-732/..-363/..;
-732/..-373/..

91-054 955-93 11/2



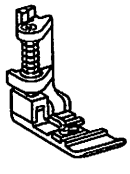
439

91-054 972-93 11/2



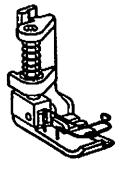
438

91-054 992-91 11/2



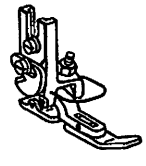
438-771/03

91-054 995-91 11/2



438-771/01

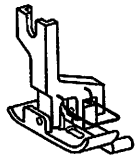
91-055 033-93



5467-801-2/01

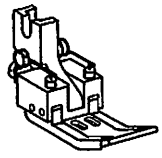
From the library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-055 060-93 12/2



487

91-055 064-91 10/2

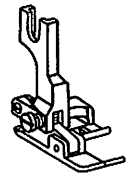


5463-814/06-95/03;
5483-814/06-95/03

91-055 081-91

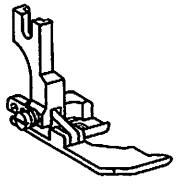
5463-814/06-95/03;
5483-814/06-95/03

91-055 088-93



5467-801-39

91-055 093-93

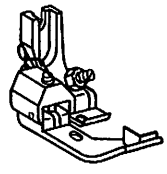


5467-801-733/01-39/23

91-055 161-91 10/2

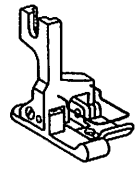
5463; 5483

91-055 272-93 10/2



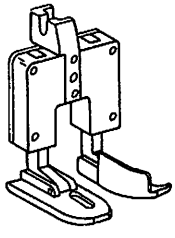
5463-814/01-733/..-39/31;
5483-814/01-733/..-39/31

91-055 396-93 12/2



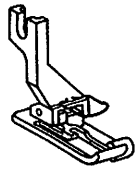
487

91-055 400-93 10/2



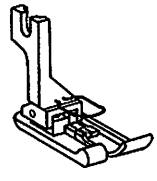
142-732/..-274/..;
-732/..-293/..;
542-732/..-274/..;
-732/..-293/..;
1242-732/..-274/..;
-732/..-293/..

91-055 412-93 12/2



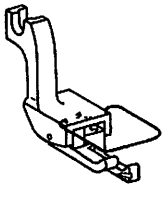
487

91-055 416-93 12/2



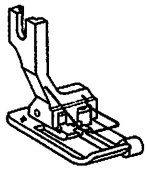
487

91-055 425-93 12/2



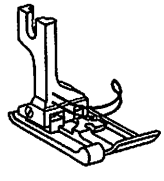
441

91-055 430-93 12/2



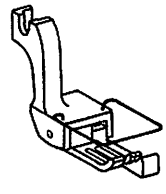
487

91-055 434-93 12/2



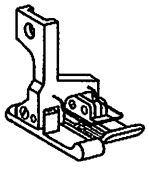
487

91-055 441-93 10/2 12/2



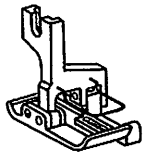
442

91-055 467-93 12/2



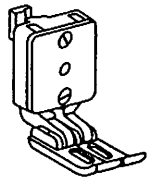
487

91-055 471-93 12/2



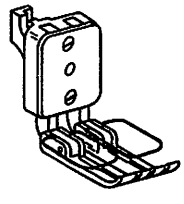
487

91-055 499-93 10/2



442

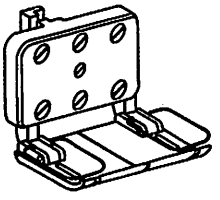
91-055 506-93 10/2



442

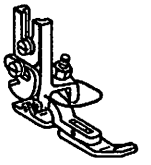
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-055 507-93 10/2



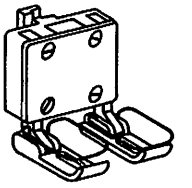
442

91-055 532-93



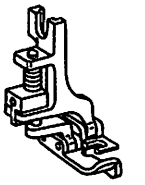
5467-801-59/01

91-055 591-93 10/2



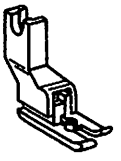
442-237/..

91-055 649-91 11/2



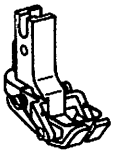
437

91-055 741-93 12/2



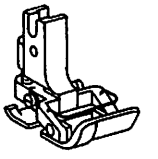
463; 483

91-055 749-91



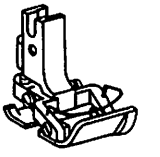
5483-814/01-6/10-900/..

91-055 782-93 10/2



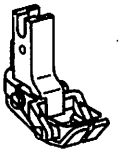
5483-814/01-58/11

91-055 785-93 10/2



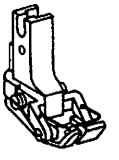
5483-814/01-57/01

91-055 788-91



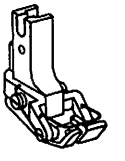
5483-814/01-6/10

91-055 789-91



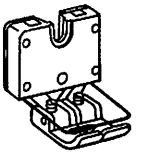
5483-814/01-6/10-911/..

91-055 790-91



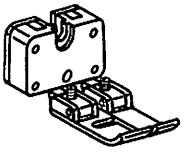
5483-814/01-6/10-900/..-911/..

91-055 830-93 11/2



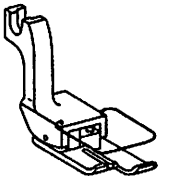
438

91-055 833-93 11/2



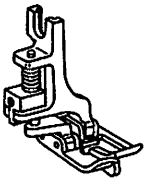
418-716/06-72/03

91-055 839-93 12/2



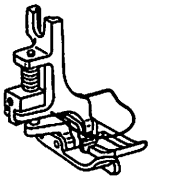
441

91-055 882-91 11/2



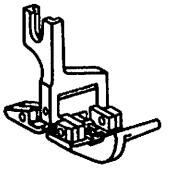
437-32/04

91-055 885-91 11/2



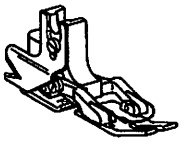
437-32/04

91-055 953-03 10/2



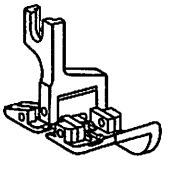
5487-814/01-706/..-57/01

91-055 993-93 10/2



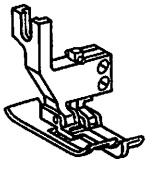
5483-814/01-6/05

91-057 044-03 10/2



5483-814/01-706/..-57/01

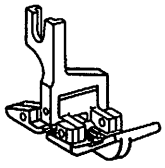
91-057 068-93 11/2



437-2/..

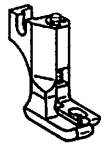
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-057 088-01 10/2



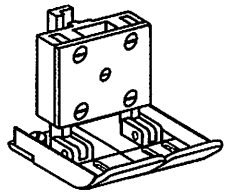
5487-814/01-706/..-57/..

91-057 112-93 11/2



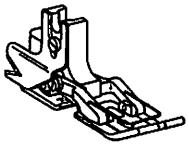
438-358/01

91-057 148-93 10/2



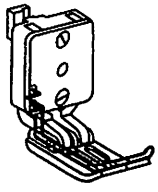
5642-840/04-6/03
-39/61
-69/02
-69/03
-89/12
-394/01

91-057 187-93 10/2



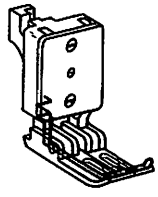
5487-814/01-706/..-6/10

91-057 198-93 10/2



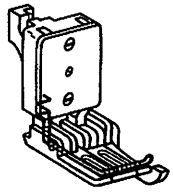
142 N10; 242 N10;
542 N10; 1242 N10

91-057 206-93 10/2



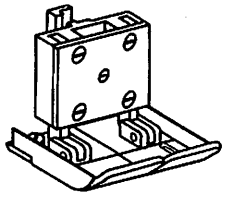
142 N10; 242 N10;
542 N10; 1242 N10

91-057 211-93 10/2 12/2



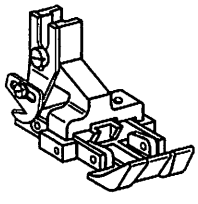
142 N10; 242 N10;
542 N10; 1242 N10

91-057 227-93 10/2



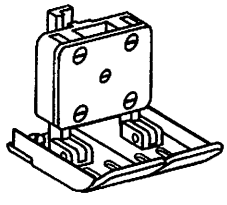
5642-840/02-39/61
-375/02

91-057 270-93 10/2



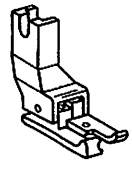
5642

91-057 282-93 10/2



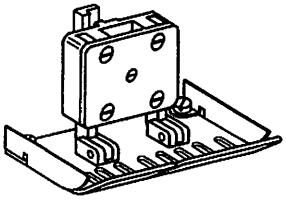
5642-840/04-375/02

91-057 296-91 12/2



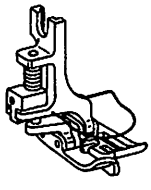
463; 483

91-057 330-93 10/2



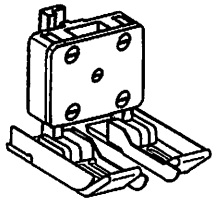
5642-840/08-39/61

91-057 368-93 11/2



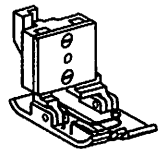
437-32/03
-32/23

91-057 397-93 10/2



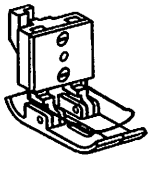
5642-840/04-237/..

91-057 434-93 12/2



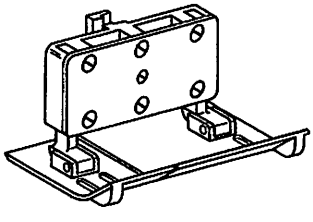
461; 481

91-057 443-93 12/2



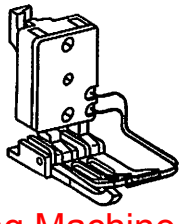
461; 481

91-057 448-91 10/2



5642-840/03-39/61

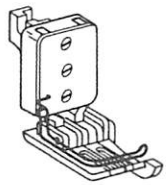
91-057 465-93 10/2 12/2



142 N10;
242 N10;
542 N10;
1242 N10

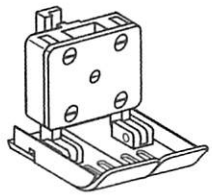
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-057 490-93 10/2 12/2



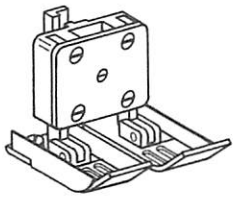
142-720/..-113/33 D/CN8; N10;
242-720/..-113/33 D/CN8; N10;
542-720/..-113/33 D/CN8; N10;
1242-720/..-113/33 D/CN8; N10

91-057 500-93 10/2



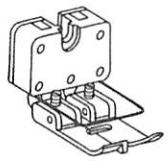
5642-840/04-6/..

91-057 512-93 10/2



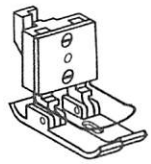
5642-840/04-230/01;
-230/02;
-237/..;
-255/..

91-057 517-93 11/2



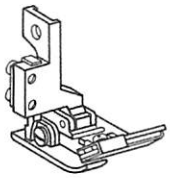
439-32/23

91-057 520-93 12/2



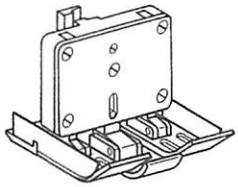
461; 481

91-057 525-93 11/2



417/419-716/06-82/..

91-057 537-93 10/2

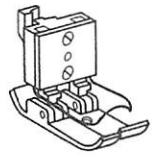


5642-840/06-59/11

91-057 555-01

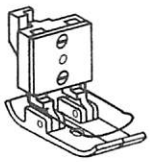
461; 481

91-057 571-93 12/2



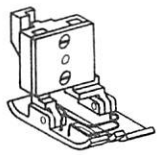
463; 483

91-057 573-93 12/2



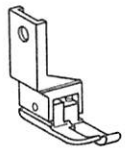
463; 483

91-057 575-93 12/2



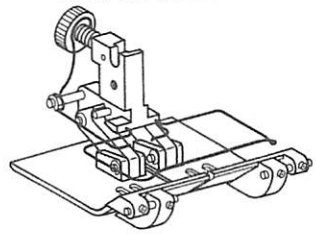
463; 483

91-057 637-91



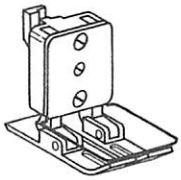
487

91-057 641-93 10/2



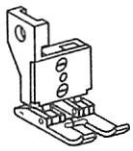
5642-840/04-67/04;
-311/04

91-057 668-93 10/2



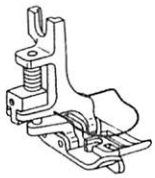
5642-840/02-230/01;
-230/21

91-057 684-91 11/2



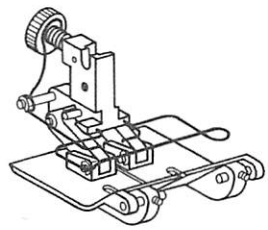
437

91-057 699-93 11/2



437-32/03;
32/25

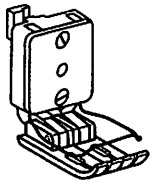
91-057 729-93 10/2



5642-840/02-311/04

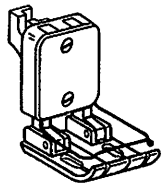
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-057 747-93 10/2



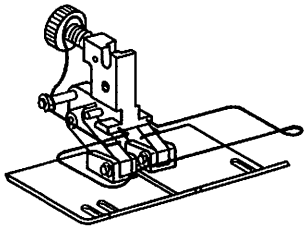
142-6/03 BN8;
242-6/03 BN8;
542-6/03 BN8;
1242-6/03 BN8

91-057 750-93 10/2



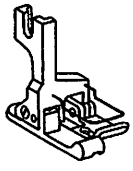
142-720/..-6/13 N8;
242-720/..-6/13 N8;
542-720/..-6/13 N8;
1242-720/..-6/13 N8

91-057 751-93 10/2



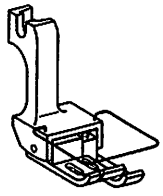
5642-840/02-311/02

91-057 779-91 12/2



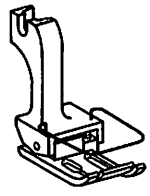
487

91-057 797-93 10/2 12/2



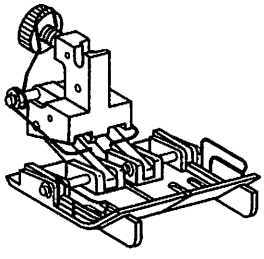
142 N; 242 N;
542 N; 1242 N

91-057 801-93 10/2 12/2



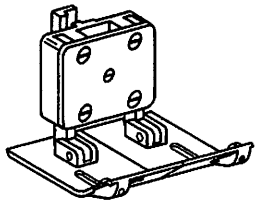
142 CN; 242 CN;
542 CN; 1242 CN

91-057 843-93 10/2



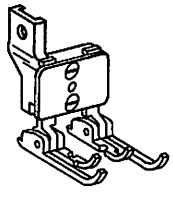
5642-840/04-68/04

91-057 914-93 10/2

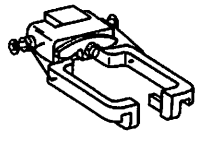


5642-840/02

91-057 935-03 10/2

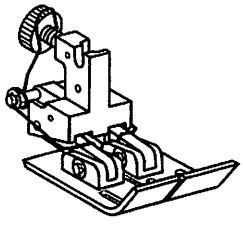


91-057 943-93 10/2



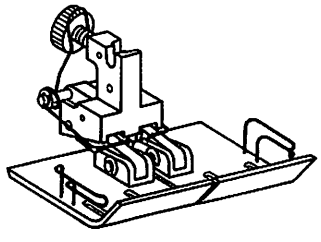
448

91-057 975-93 10/2



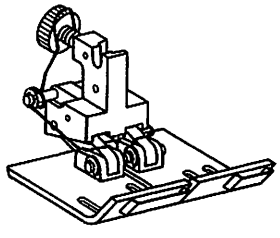
5642-840/03-6/02

91-057 980-93 10/2



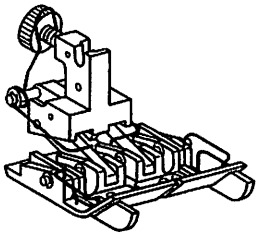
5642-840/04-82/02

91-057 989-93 10/2



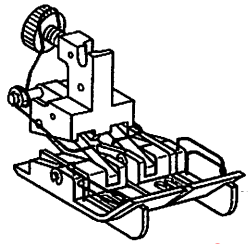
5642-840/04-61/21

91-057 993-93 10/2



5642-840/04-39/42;
-39/61;
-39/62;
-68/04;
-68/42;
-68/99;
-127/..;

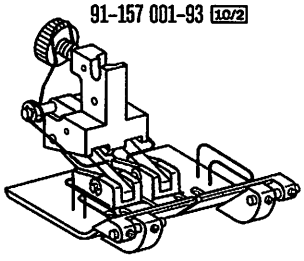
91-057 997-93 10/2



5642-840/04-39/42;
-39/61;
-39/62;
-68/04;
-68/42;
-68/99;
-127/..;
-67/04-960/..;
-310/31;
-311/04

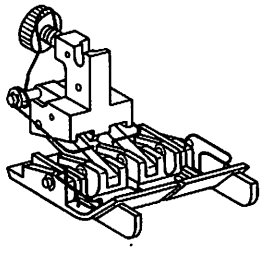
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-157 001-93 10/2



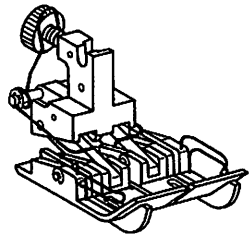
5642-840/04-67/04; -311/04

91-157 023-93 10/2



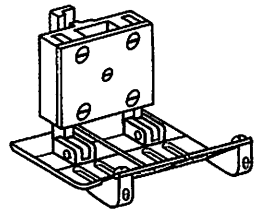
5642-840/02-39/61 (/62); -68/42

91-157 026-93 10/2



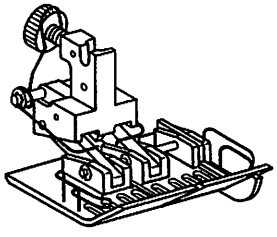
5642-840/02-39/61 (/62); -68/42

91-157 027-93 10/2



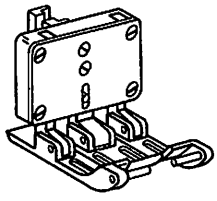
5642-840/04

91-157 030-93 10/2



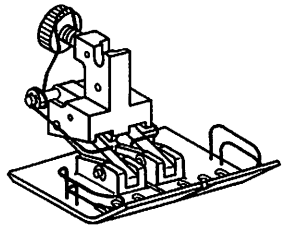
5642-840/08-61/..

91-157 033-93 10/2



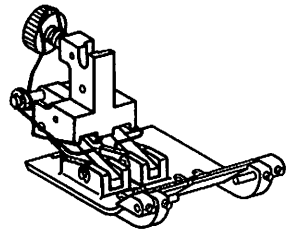
5642-840/04-61/01

91-157 066-93 10/2



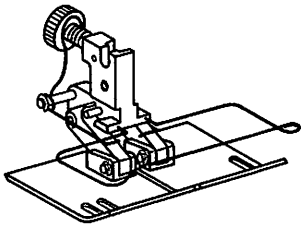
5642-840/06-6/15; -61/02

91-157 091-93 10/2



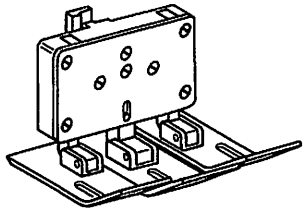
5642-840/04-311/04

91-157 102-93 10/2



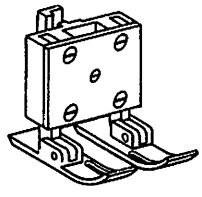
5642-840/03-6/02

91-157 105-93 10/2



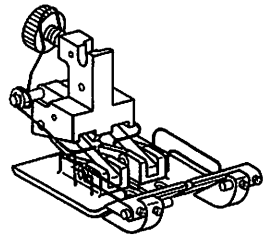
5642-840/03-314/02

91-157 135-93 10/2



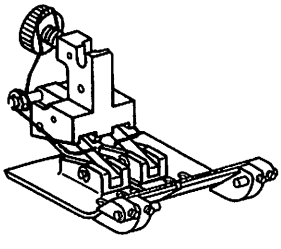
5642-840/02-230/01

91-157 138-93 10/2



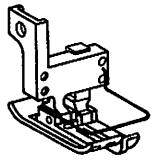
5642-840/02-67/04; -311/04

91-157 150-93 10/2



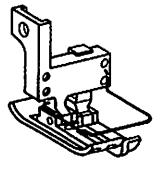
5642-840/05-311/04

91-157 158-93 11/2



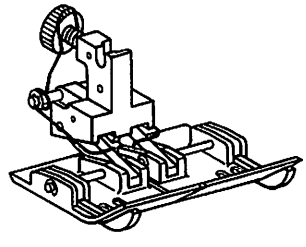
437 N24

91-157 165-93 11/2



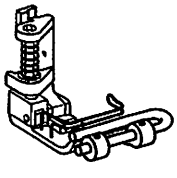
437 N24

91-157 168-93 10/2



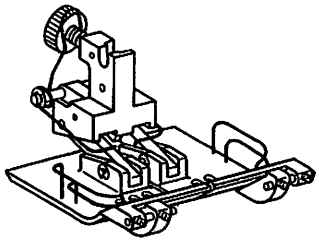
5642-840/04-39/..

91-157 182-91 11/2



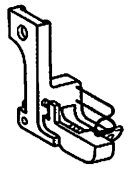
438-7[illegible]

91-157 191-93 10/2



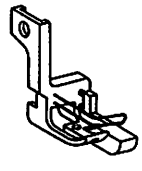
5642-840/06-31[illegible]/04

91-157 194-03 12/2



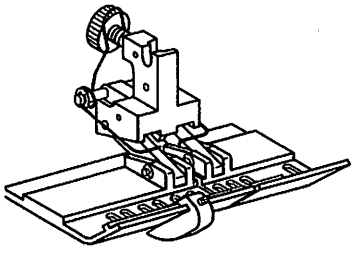
487

91-157 197-03 12/2



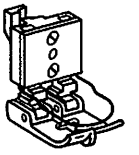
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-157 200-93 10/2



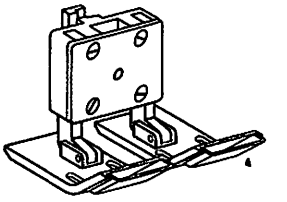
5642-840/10-82/98

91-157 299-93 11/2



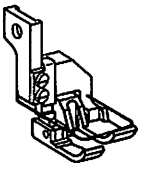
439

91-157 334-91 10/2



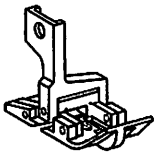
5642-840/04-798/96-6/..

91-157 377-91



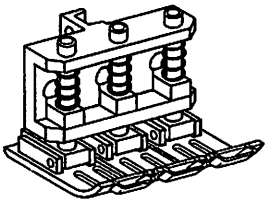
437-3/83 N2,5

91-157 389-01



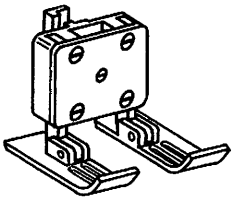
5487-814/01-706/..-148/02

91-157 428-93 10/2



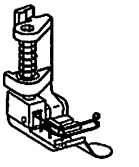
5642-840/06-61/31

91-157 453-93 10/2



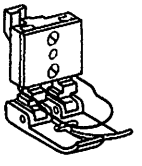
5642-840/04-230/01

91-157 483-91 11/2



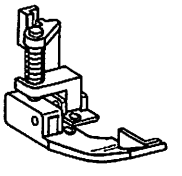
438-771/01-151/10

91-157 492-93 11/2



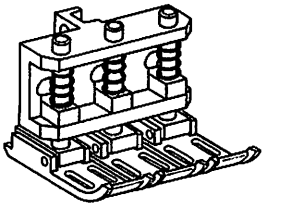
439

91-157 523-91 10/2



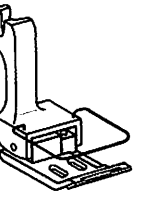
5463-814/01-733/..-39/31;
5483-814/01-733/..-39/31

91-157 540-93 10/2



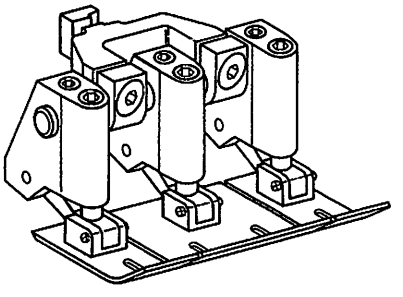
5642-840/06-39/31

91-157 554-03 10/2



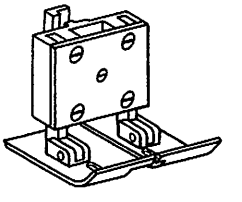
442-61/..

91-157 610-91 10/2



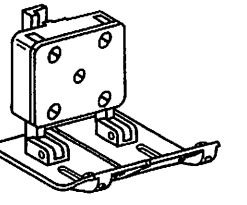
5642-840/04-6/02

91-157 623-93 10/2



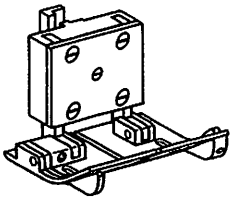
5642-840/02-311/..

91-157 643-93 10/2



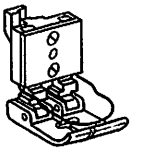
5642-840/02-1/04

91-157 651-93 10/2



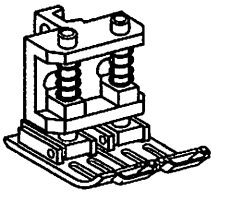
5642-840/02-1/04

91-157 671-93 11/2



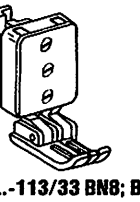
439-305/02

97-157 738-93 10/2



5642-840/04-61/21

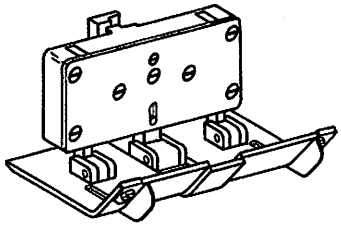
91-157 778-93 10/2



142-720/..-113/33 BN8; B/CN8;
242-720/..-113/33 BN8; B/CN8;
542-720/..-113/33 BN8; B/CN8;
1242-720/..-113/33 BN8; B/CN8

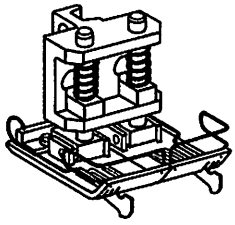
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

91-157 844-93 10/2



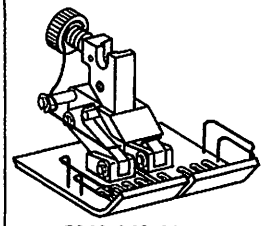
5642-840/04-69/02

91-157 886-93 10/2



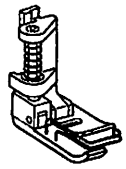
5642-840/04

91-157 899-93 10/2



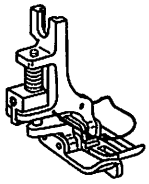
5642-840/08-6/11
-58/11
-311/04

91-460 430-93 11/2



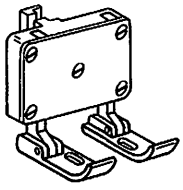
438-155/71

91-460 469-93 11/2



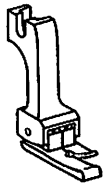
437-32/03

91-460 492-93 10/2



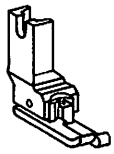
442

91-488 045-91



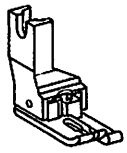
34; 134

91-489 599-93 12/2



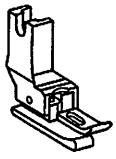
461; 481

91-489 601-93 12/2



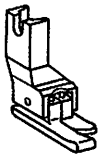
461; 481

91-489 898-91 12/2



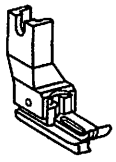
461; 481

91-489 921-91



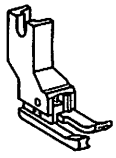
461; 481

91-490 010-93 12/2



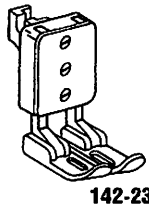
461; 481

91-490 541-01 12/2



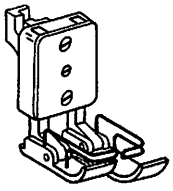
461; 481

91-491 581-93 10/2



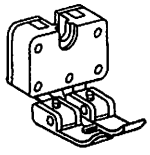
142-237/11
242-237/11
542-237/11
1242-237/11

91-491 889-93 12/2



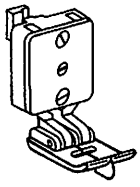
141; 241;
341; 541;
1241

91-492 175-93 11/2



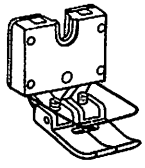
438

91-492 483-93 11/2



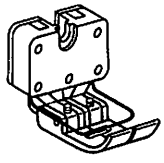
114

91-492 801-93 11/2



419

91-493 036-93 11/2



439

Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telex: 45 753

Verlag Technische Dokumentation Lahr GmbH & Co. KG. · 7630 Lahr/Schw.

Gedruckt in der Bundesrepublik Deutschland
Printed in West Germany · Imprimé en R.F.A. · Impreso en la R.F.A.

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC